

题号：877

《综合知识考试》（德语）

考试大纲

一、考试内容：

“综合知识考试”旨在测试学生对德语国家的历史、国情知识，语言学和德语文学以及翻译理论及实践方面的基础知识了解和掌握的程度。其考试项目和各项分值如下：

考试题型：

1. 选择题 30 分
2. 判断题 20 分
3. 德译汉 40 分
4. 汉译德 40 分
5. 语言学和文学学术语翻译 20 分

二、参考书目：

1. Tatsachen ueber Deutschland, 最新版
2. Buenting, Karl-Dieter: Einfuehrung in die Linguistik, 1987
3. Wurst, Karl-Heinz: Geschichte der deutschen Literatur/《德国文学简史》，外研社，1998
4. 王京平：《德语语言学教程》，外语教学与研究出版社，2003 年
5. 陈杭柱：《德语简史》（Geschichte der deutschen Sprache）外研社
6. 杨荫思：《战后德国简史》外研社
7. 高中甫等：《20 世纪德国文学史》青岛出版社
8. 张建琪：《德汉翻译基础教程》外研社
9. 钱文彩：《汉译德理论与实践》外研社